



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 7. Juli 2011
Redaktionsschluss: Freitag, 1. Juli 2011, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 13 | 23. Juni 2011



Musikgesellschaft Oberhelfenschwil am Eidg. Musikfest St. Gallen

Hundehaltung

Die Wanderzeit ist wieder da. Und damit auch die Konflikte zwischen Hund und Mensch. Gerne möchten wir wieder ein paar Hinweise zur Hundehaltung anbringen.

Wie ist ein Hund zu halten?

Hunde sind gemäss kantonalem Hundegesetz Art. 6 so zu halten, dass sie weder Menschen noch Tiere gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen. Unsere Gegend ist für den sanften Tourismus sehr attraktiv. Wir haben sehr viele schöne, gut ausgebaute Wander- und Bikewege, welche auch rege benutzt werden. Es ist deshalb störend, wenn freilaufende Hunde die friedlichen Wanderer, Spaziergänger und Touristen belästigen.

Hundekot

Der Hundehalter hat auf Strassen, Trottoirs, Wegen und Plätzen, in öffentlichen Grün- und Parkanlagen den Kot seines Hundes zu beseitigen. Er hat den Hundekot auch aus Wiesen und Äckern zu beseitigen. Hundekot führt bei Landwirten zu Ertragsausfällen (Gras kann nicht verfüttert werden), zu höheren Tierarztkosten (bei Krankheitsübertragung) und in allen Fällen zu einer Beeinträchtigung der täglichen Arbeit, indem immer wieder in Kot getreten oder gegriffen wird.

Hunde an die Leine

Hunde sind an die Leine zu nehmen, wenn Menschen in der Nähe sind, Jogger vorbeirennen, Vieh auf der Weide ist. Ebenfalls wenn Hundehalter mit einem angeleinten Hund angetroffen werden. Hunde sind in Freizeitanlagen möglichst anzuleinen, damit ein konfliktfreies Zusammensein möglich ist.

Vorgehen bei Belästigung

Die von Hunden belästigten Personen haben zwei Möglichkeiten, sich dagegen zur Wehr zu setzen:

1. Sie können bei der Kantonspolizei eine Klage wegen fahrlässiger oder vorsätzlicher Widerhandlung gegen das Hundegesetz erheben. Diese Klage führt zu einem Untersuchungsverfahren der Staatsanwaltschaft und zu einer Busse.
2. Sie können bei der Gemeinderatskanzlei eine Klage wegen Verletzung des Hundegesetzes erheben. Diese Klage führt zu einem Verfahren vor dem Gemeinderat und zu möglichen Haltungsanordnungen.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Hundehaltern, welche sich tadellos und vorbildlich verhalten.

Neophytenbekämpfung

Eingewanderte und eingeschleppte Pflanzen (Neophyten) bedrängen an verschiedenen Orten einheimische Arten. In Oberhelfenschwil ist der Natur- und Vogelschutzverein Ansprechpartner und organisiert die Bekämpfung. Letztes Jahr wurde im Höhwald erstmals eine grosse Ausreissaktion organisiert. Das Resultat ist erfolgsversprechend.

Das drüsige Springkraut, die Goldrute, der Japanknöterich und der Riesen-Bärenklau machen einheimischen Pflanzen das Leben schwer. Entlang von Bächen und Flüssen und oft auch in Waldlichtungen breiten sich die Neophyten rasant und grossflächig aus. Ihre Bekämpfung ist deshalb angebracht. Diese findet zwischen Juni und September statt. Der Gemeinderat bittet um Verständnis, dass für diese Arbeit auch privates Grundeigentum betreten werden muss.

Zur erfolgreichen Bekämpfung können auch die Grundeigentümer beitragen. Treten Neophyten auf privaten Grund auf, sollen sie möglichst rasch bekämpft werden. Beim Riesen-Bärenklau muss beachtet werden, dass Berührungen Verbrennungen und Reizungen verursachen können. Je nach Pflanze zeigt sich die richtige Bekämpfung anders. Allen gemeinsam ist, dass sie entfernt werden müssen, bevor sie Samen bilden. Die Pflanzen sollen in den meisten Fällen auch nicht liegengelassen werden. Auskunft erteilt in Oberhelfenschwil der Natur- und Vogelschutzverein, Präsident Jerry M. Holenstein, Tel. 071 374 16 81, jerry.holenstein@gmx.ch.

Der Gemeinderat

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Rüttimann Ida**, Dorfstrasse 6, 9126 Oberhelfenschwil, zum 85. Geburtstag am 24. Juni 2011 und wünscht ihr gute Gesundheit und viele gemütliche Stunden im Garten.



Feuerwehr Oberhelfenschwil / Zug D / Übungen

Donnerstag, **23. Juni 2011**, 20.00 Uhr, Depot, Gruppe 1
Donnerstag, **30. Juni 2011**, 20.00 Uhr, Depot, Gruppe 2

Giftsammelstelle der Gemeinde Oberhelfenschwil

Die Gemeindesammelstelle für Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushaltungen ist jeweils am **ersten Samstag im Monat** geöffnet. Die Abgabestelle befindet sich beim Bauamtstagazin Oberhelfenschwil an der Ausserdorfstrasse (auf der östlichen Seite des Gebäudes). Das Abgabegut wird durch das Bauamtspersonal entgegengenommen.

Öffnungszeiten: **2. Juli 2011, 6. August 2011, 3. September 2011**, jeweils von 09.30 bis 11.00 Uhr

In der Gemeindesammelstelle können nur Gift- und Sonderabfälle aus privaten Haushalten entgegengenommen werden, und zwar folgende Produkte:

- Farben, Lacke, Klebstoffe
- Fotochemikalien
- Lösungsmittel
- Öllösungen, Ölemulsionen
- Medikamente, Thermometer
- Säuren, Laugen
-
- Bleichmittel
- Spraydosen
- Pestizide (Pflanzenschutzmittel)
- Reinigungs-, Haushaltschemikalien
- Batterien, Akkumulatoren
- Leuchtstoffröhren, Metall dampflampen

Gift- und Sonderabfälle aus Gewerbe und Industrie sind über den Lieferanten oder über eine der regionalen Sammelstellen in St. Gallen, Buchs, Jona oder Wil zu entsorgen.

Bauamt Oberhelfenschwil

Stabsoffizier

Am Montag, 6. Juni 2011, hat Peter Monn, der neue Stabsoffizier der Feuerwehr Neckertal und der regionalen Bevölkerungsschutzorganisation Neckertal, sein Büro beim Feuerwehrdepot in Mogelsberg bezogen und die Arbeit aufgenommen.

Für Fragen rund um Feuerwehr und Zivilschutz ist er neben dem Kommandanten Res Näf der neue Ansprechpartner.

Adresse Sonnenbergweg 8, 9122 Mogelsberg

E-Mail peter.monn@neckertal.ch

Telefon 071 374 28 83

Katholisches Pfarreiheim Oberhelfenschwil Sanierungsarbeiten vom 4. Juli bis 31. Oktober 2011

Das Pfarreiheim wird umfassend saniert. Das bedeutet, dass die Räumlichkeiten vom **4. Juli bis 31. Oktober 2011** nicht genutzt werden können. Die beiden Besprechungszimmer im Parterre stehen auch während der Bauzeit zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Der Kirchenverwaltungsrat

Öffentliche Übung des Samaritervers eins Oberhelfenschwil



Wann **4. Juli 2011**
Zeit 19.30 Uhr
Wo Spielplatz Feldwiesstrasse
Was Unfälle und erste Hilfe auf dem Spielplatz

Die öffentliche Übung findet bei jedem Wetter statt. Nach der Übung besteht die Möglichkeit mitgebrachtes Fleisch auf dem Feuer zu grillieren. Getränke können für einen Unkostenbeitrag gekauft werden. Kaffee und Kuchen werden gesponsert.

Der Samaritervers ein freut sich auf eine grosse Teilnahme der Bevölkerung und auf ein anschliessendes gemütliches Beisammen sein.

Seniorenmittagstisch 2011

Der Seniorenmittagstisch findet jeweils am Freitag um 11.30 Uhr statt.

15. Juli	Restaurant Rössli
19. August	Restaurant Dorfplatz
16. September	Restaurant Höhg
14. Oktober	Restaurant Rössli
18. November	Restaurant Dorfplatz
16. Dezember	Restaurant Höhg

Bitte jeweils unbedingt **abmelden** bis Donnerstagmittag bei Marianne Kugler, Tel. 071 374 19 26.

Mit lieben Grüssen Marianne Kugler, Pro Senectute

Familien-Fussball-Plausch

Der Gemeinderat hat auf Anfrage des Schülerrats der Schule Oberhelfenschwil die Tore und die Wiese an der Bogenstrasse für Fussballspiele in Schuss gebracht! Das finden wir toll und organisieren deshalb ein bunt gemischtes Familien-Plauschturnier am Samstag, **25. Juni 2011**, 14.00 - 16.30 Uhr.

Zuschauer und Fans, die die Mannschaften anfeuern, sind herzlich willkommen!

Schülerrat der Primarschule Oberhelfenschwil

Marktbetrieb am Nassenerfest 2011

Wie jedes Jahr findet in Nassen am 1. Schulferienwochende, **8.-10. Juli 2011**, ein grosses Dorffest statt. Und auch dieses Jahr gibt es wieder einen Markt mit diversen Angeboten. Der Markt ist am Samstag, 9. Juli 2011, ab 13.30 Uhr offen. Ist die Nachfrage für den Sonntag (ab 12.00 Uhr) vorhanden, stellen wir die Stände auch dann gerne zur Verfügung.

Anmeldungen sind erwünscht bis am 30. Juni 2011 bei Christian Roth, Neuegg, 9123 Nassen, Tel. 071 374 28 32, oder roth_nassen@gmx.ch.

Das Anmeldeformular und weitere Informationen, auch zum Grümpelturnier, dem Nassener-Challenge und zu den Abendunterhaltungen finden Sie unter: www.nassen.ch, Nassenerfest 2011.

*Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und Besucher.
OK Nassenerfest*

An alle Waldbesitzer der Gemeinde Oberhelfenschwil

Aus organisatorischen Gründen hat die Jagdgesellschaft Oberhelfenschwil diverse Bäume mit einem blauen oder gelben Kreuz angemalt. Diese Kreuze dienen als Standortbezeichnung für die offene Herbstjagd. Waldbesitzer, die bekannt waren, wurden nach Möglichkeit benachrichtigt, die anderen Waldbesitzer bitten wir um Verständnis. Diese Kreuze sind in 1 bis 2 Jahren wieder verschwunden und schaden den Bäumen nicht.

Jagdgesellschaft Oberhelfenschwil

Bundesübung: Freitag, 1. Juli 2011, 17.30 bis 19.30 Uhr

Die den Schiesspflichtigen (Jahrgänge 1977 bis 1991) schriftlich zugestellte Aufforderung (Form. 1.23) zur Erfüllung der Schiesspflicht ist zusammen mit dem militärischen Leistungsausweis oder dem Schiessbüchlein mitzubringen.

Wir laden alle Schiess- und Nichtschiesspflichtigen unserer Gemeinde freundlich ein, das Bundesprogramm in unserem Verein zu schiessen. In der Schützenstube wird grilliert.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Quartierfest 2011

Feld-, Steig- und Höhgstrasse, Steig- und Feldweg, sowie Stich- und Feldwiesstrasse

Wann Samstag, **9. Juli 2011**, ab 17.30 Uhr

Wo Feldstrasse 11 (Höhe Familie Stadler)

Was Wie üblich gemütliches Beisammensein mit Festwirtschaft, Grill (es können selber mitgebrachte Speisen grilliert werden), es gibt Spiele, Kaffee- und Kuchenbuffet (wir laden alle Anwohner mit Adresse Steig-, Höhg- und Feldwiesstrasse herzlich ein, Kuchen zu backen und zum Fest mitzubringen, ab 15.00 Uhr bei Stadlers abzugeben). Vielen Dank!

Das Quartierfest findet nur bei gutem Wetter statt (kein Verschiebedatum!). Auskunft: Tel. 1600, Samstag, 9. Juli 2011, ab 12.00 Uhr (Band)

Das OK hofft auf ein gutes Gelingen und eine grosse Festgesellschaft.

Annemarie Böni, Kurt Oehninger, Walter Looser, Madeleine Gasser und Christof Steiger

Juhui Sommerferien!

Alle Schüler freuen sich riesig auf die anstehenden Ferien. Fünf Wochen sind eine lange Zeit - die Schule rückt weit weg - und Vieles geht damit auch vergessen. Damit du in Französisch nach der langen Pause wieder voll à jour bist, biete ich in der 5. Ferienwoche zur Auffrischung deiner Kenntnisse einen fünftägigen Course de Conversation an.

Montag bis Freitag, jeweils morgens ab 10.00 Uhr, ca. 1 ½ Stunden, in einer Kleingruppe von höchstens 6 Oberstufenschülern, 2./3. Kl., bei mir zuhause im Berlig 134, in Oberhelfenschwil. Kosten Fr. 120.--.

JüzeF Edelman, alt Sekundarlehrer und Reiseleiter, Tel. 079 683 43 28

FUSSSTUDIO SONJA

Ich habe vom **4. Juli** bis und mit **1. August 2011** ferienhalber geschlossen. Das Fussstudio finden Sie neu an der Sonnenhofstrasse 1 (Eingang hinter dem Rest. Sonnenhof). Ich bedanke mich bei meinen Kunden herzlich für die entgegengebrachte Treue.



Eine schöne Sommerzeit und erholsame Tage wünscht Ihnen Sonja Züger

Zu vermieten – 5-Zimmer-Wohnung

Bezug	1. August 2011
Mietzins	Fr. 1'130.-- exkl. Nebenkosten
Adresse	Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 28
Beschrieb	Hausteil in Toggenburgerhaus, teilrenoviert, heimeliger Ausbau, Zentralheizung, Estrich- und Kellerräume, Garten, Garage, nahe bei Schule
Auskunft	Karl Egli, Tel. 071 374 22 06, karleglizimmerei@bluewin.ch

Die Raiffeisenbank Neckertal bietet im August 2012 eine weitere Lehrstelle an. Nutze die Chance, dich zum Kaufmann/Kauffrau Branche Bank ausbilden zu lassen.

Wir erwarten von dir:

- gute Umgangsformen, gewinnendes Auftreten
- Interesse für die kaufmännische Ausbildung und das Bankwesen
- Teamfähigkeit
- gute Schulnoten in Sprach- und Mathematik-Fächern

Deine Bewerbung samt Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, einem Foto und allenfalls ergänzenden Angaben (Multicheck etc.) richtest du an Raiffeisenbank Neckertal, Andreas Koster, Postfach 22, 9105 Schönengrund.

Hast du Fragen – gerne nimmt sich Andreas Koster Zeit, dir diese zu beantworten.

Raiffeisenbank Neckertal, Tel. 071 362 67 10, andreas.koster@raiffeisen.ch

Freitag, **1. Juli** und Samstag, **2. Juli 2011**

An diesen Tagen erhalten Sie den Euro 1.5 Rappen unter dem aktuellen Tageskurs. Zudem schenken wir Ihnen bei einem Geldwechsel im Gegenwert ab Fr. 500.-- eine Sonnenschutz-Crème (solange Vorrat).

Haben Sie sich gut auf Ihre Ferien vorbereitet - den richtigen Mix an Ferienzahlungsmitteln dabei? Gerne beantwortet Ihnen das Raiffeisen-Team Ihre Fragen zu Feriengeld, Kreditkarte und Travel Cash Karte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Raiffeisen-Team

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtig zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die sie bei den Sozialämtern der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 18 33.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozialberatung, Suchtberatung, Erziehungsberatung Tel. 071 987 54 40
Anlaufstelle für Suchtmittelkonsumierende

und sozial randständige Menschen

Tel. 071 988 70 10

Weitere Informationen

www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt

Tel. 071 988 56 11

Weitere Informationen

www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung

Wattwil, Gemeindehaus

jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Bei einem Notfall rufen Sie zuerst Ihren Hausarzt an. Sie erfahren dort:

- bei Abwesenheit den vertretenden Arzt
- in der Notfalldienstzeit die Notfallnummer
- Alternativ werden Sie über 144 mit dem diensttuenden Notfallarzt verbunden.

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern

Tel. 071 377 10 75
oder Natel 079 547 23 27

Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)

Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.